

# Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861



dienstag, 4. mai 1971

blatt 1235

## 450 neue wohnungen in simmering

10 wien, 4.5. (rk) in der thuerndlhofstrasse in wien-simmering soll im rahmen des wohnbauprogramms 1971 die errichtung von weiteren 450 wohnungen in 18 haeusern als dritter bauteil mit gesamtkosten von 104,5 millionen s in angriff genommen werden. noch heuer sollen 35 millionen s verbaut werden. auf dem mehr als 30.000 quadratmeter grossen areal werden die haeuser der neuen grosswohnanlage in hoechenmaessiger staffelung von vier bis neun geschossen angeordnet. eine zweigeschossige palettengarage mit 135 pkw-einstellplaetzen, die auf eine kapazitaet von 450 plaetzen (also fuer einen pkw pro wohnung) ausgebaut werden kann, **gowie** gruenanlagen, spielplaetze, ruhe- und wirtschaftsplaetze ergaenzen die wohnhausanlage, deren bau stadtrat hubert p f o c h diensttag im hochbauausschuss des wiener gemeinderats beantragte.

ferner wurde der bau einer staedtischen wohnhausanlage mit 47 wohnungen in drei haeusern in wien-hernals, ecke lorenz bayerplatz - taubergasse genehmigt. in der anlage sollen auch staedtische dienststellen untergebracht werden.

1039

## sonderausstellung im bezirksmuseum mariahilf

6 wien, 4.5. (rk) im bezirksmuseum mariahilf, 6, gumpendorfer strasse 4, findet kommenden diensttag, den 11. mai, um 19 uhr, durch bezirksvorsteher hubert feilnreiter die eröffnung einer sonderausstellung statt, die werken der malerin roberta hoch-deutschmann gewidmet ist. nach einleitenden worten des museumleiters wird die kuenstlerin persoendlich durch die ausstellung fuehren.

die sonderausstellung bleibt bis einschliesslich 27. juni geoeffnet und ist jeweils an sonntagen in der zeit von 10 bis 12 uhr zu besichtigen.

1022

## vorbereiten fuer die suedautobahn

7 wien, 4.5. (rk) fuer die planung der suedautobahn im abschnitt favoriten-landstrasse sind im zehnten und elften bezirk umfangreiche baugrunduntersuchungen notwendig. diese arbeiten wurden vom tiefbauausschuss des wiener gemeinderates bei seiner letzten sitzung vergeben und dafuer eine million schilling genehmigt.

1023

## strassenbauprojekt fuer den karlsplatz

8 wien, 4.5. (rk) der tiefbauausschuss des gemeinderates hat am diensttag die erstellung eines strassenbauprojektes fuer den karlsplatz an drei zivilingenieure vergeben. dieses projekt haengt mit dem u-bahn-bau auf dem karlsplatz im ersten und vierten bezirk zusammen und wird daher mit diesen arbeiten selbstverstaendlich koordiniert.

1024

## fruehjahrensabkehr bei der 2. hochquellenleitung

1 wien, 4.5. (rk) fuer 50 stunden wird der wassertransport gestoppt: in dieser knappen zeit - effektiv sind es nur 44 arbeitsstunden - muessen waehrend einer sogenannten abkehr die risse und putzschaden im zuge der 2. hochquellenleitung im non-stop-tempo ausgebessert werden. ausserdem soll ein beschaedigtes stollenstueck durch injektionen wieder in ordnung gebracht werden. die verantwortungsvolle arbeit fuer die fruehjahrensabkehr an der "zweiten" wurde diensttag vom tiefbauausschuss des wiener gemeinderats an zehn bewaehrte, im gebiet der wasserleitung ansaessige firmen vergeben. kosten: vier millionen schilling.

1131

## teilweise sperre der aeusseren favoritenstrasse

3 wien, 4.5. (rk) ab morgen mittwoch wird die aeussere favoritenstrasse zwischen neumannplatz und troststrasse fuer den durchzugsverkehr richtung stadtauswaerts bis voraussichtlich ende mai gesperrt, weil die verkehrsbetriebe im bereich der inzersdorfer strasse komplizierte gleisbauarbeiten durchfuehren muessen. die umleitung erfolgt ueber die route neumannplatz - ettenreichgasse - troststrasse zur favoritenstrasse.

am montag der kommenden woche muss der gegenverkehr durch die aeussere favoritenstrasse auf einem kurzen stueck, naemlich zwischen der inzersdorfer strasse und der staudiglasse, unterbrochen werden. die umleitung erfolgt hier durch die nebenfahrbahn der favoritenstrasse.

1000

## schweizer jugendblasorchester in wien

4 wien, 4.5. (rk) mitglieder eines jugendblasorchesters der firma brown-boveri aus baden/aargau in der schweiz, die sich gegenwaertig zu einem besuch in wien aufhalten, statteten diensttag dem wiener rathaus einen besuch ab, wo sie von stadtrat hubert p f o c h empfangen wurden. die jungen gaeste werden waehrend ihres aufenthaltes insgesamt zwei konzerte im wiener funkhaus geben und ueber einladung der stadtverwaltung auch eine rundfahrt durch das neue und das historische wien absolvieren.  
1002

st. marx:

## erdarbeiten fuer schlachthalle

9 wien, 4.5. (rk) fuer den bauabschnitt, der die errichtung der schlachthalle des neuen fleischzentrums st. marx bis zur rohbaugleiche vorsieht, wurden diensttag auf antrag von stadtrat hubert p f o c h vom hochbauausschuss des wiener gemeinderates die erd-, baumeister- und stahlbetonarbeiten mit gesamtkosten von 24,5 millionen schilling an eine arbeitgemeinschaft der porr ag, des baurings wien - wibeba vorgeben. die arbeiten beginnen in kuerze.  
1030

## 81 millionen fuer stadthallenbad

11 wien, 4.5. (rk) fuer das stadthallenbad vergab diensttag der hochbauausschuss des wiener gemeinderats haupt- und nebenarbeiten im umfang von 81,5 millionen schilling an eine arbeitgemeinschaft der porr ag und des baurings wien-wibeba. in der staedtischen versuchs- und forschungsanstalt wird uebrigens derzeit untersucht, ob beim innenausbau des bades ein neuentwickeltes polyester-beschichtungsverfahren anstelle der bisherigen wannenisolierung optimal verwendet werden kann.  
1040

## ungarische kunst im internationalen studentenheim

14 wien, 4.5. (rk) in den raemen der gesellschaft der kunstfreunde in der galerie doebeling im internationalen studentenheim, 19, gymnasiumstrasse 85, wird kommenden donnerstag, den 6. mai, um 20 uhr eine ausstellung eroeffnet. sie traegt den titel 'ungarische kunst' und ist der graphik, der malerei und der plastik gewidmet. gezeigt werden oelbilder von ferenc borsodi, graphiken von dora maurer und stephan lakner sowie plastiken von stefan kamenieccky. fuer den musikalischen rahmen der eroeffnung sorgen barbara und alcook, die chansons und country blues vortragen werden.

die ausstellung kann bis 15. mai, montag bis freitag von 18 bis 20 uhr, bei freiem eintritt besucht werden.

1140

## baugrund fuer 'aufbauachse sued' unter der lupe

2 wien, 4.5. (rk) wichtige vorarbeiten fuer die realisierung des grossen staedtebauprojekts 'aufbauachse sued' werden nun durch eine geologisch-geotechnische kartierung dieses bereichs durch die geologische bundesanstalt durchgefuehrt. diese erhebungsarbeit erbrachte bisher auf 110 kartenblaettern im massstab 1:2000 und auf neun karten im massstab 1:500 wesentliche daten ueber die qualitaet des baugrundes fuer alle grossraeumigen bauvorhaben (u-bahn, hochwasserschutz, wasserversorgung). auch das gebiet entlang der donau vom freudenauer hafen bis zur stadtgrenze im osten soll nun kartiert werden. der tiefbauausschuss des wiener gemeinderats vergab diensttag einen entsprechenden auftrag.

1032

stadt wien tritt der verkehrswissenschaftlichen gesellschaft bei

15 wien, 4.5. (rk) finanzstadtrat otto s c h w e d a hat dienstag im wiener stadtsenat beantragt, dass die stadt wien der oesterreichischen verkehrswissenschaftlichen gesellschaft beitritt. der verein veranstaltet regelmaessig versammlungen und sitzungen, in denen wissenschaftliche vortraege und besprechungen abgehalten werden. ferner gibt die gesellschaft druckschriften heraus und macht exkursionen, um so eine verbindung zwischen praxis und wissenschaft herzustellen. einige andere bundeslaender sind bereits mitglieder der oesterreichischen verkehrswissenschaftlichen gesellschaft oder wollen dieser demnaechst beitreten.  
1215

#### noch mehr mobile klassenzimmer

12 wien, 4.5. (rk) bereits im februar wurden 15 mobile klassenzimmer bei einem steirischen produzenten fuer die bundeshauptstadt bestellt. seit kurzer zeit liegen nun die ergebnisse der im oktober 1970 durchgefuehrten schulraumerhebung vor: sie machen weitere anschaffungen noetig. aus diesem grunde genehmigte der kulturausschuss des gemeinderates dienstag noch sechs millionen schilling fuer die anschaffung von 12 mobilen klassenzimmern, die bis zum schulbeginn im herbst einsatzbereit sein muessen.  
1134

#### altfassadenaktion 1971

13 wien, 4.5. (rk) die plaene fuer die altfassadenaktion 1971 (diese aktion wird seit 1965 mit grossem erfolg praktiziert) lagen dienstag dem kulturausschuss des wiener gemeinderates vor: mit einem gesamt Aufwand von 910.000 schilling sollen insgesamt 25 projekte der fassadenrestauration durchgefuehrt werden. zwei objekte befinden sich im 8., acht objekte im 1. und 15 objekte im 19. bezirk. der kulturausschuss genehmigte die beantragte summe.  
1137

## schweinehauptmarkt vom 4. mai

18 wien, 4.5. (rk) unverkauft vom vormarkt: 0, neuzufuhr inland: 3.053, hievon 8 durchlauerer, gesamtantrieb dasselbe, verkauft alles.

preise: extrem 15.50 bis 16.50, 1. qualitaet 14.50 bis 15.40, 2. qualitaet 13.90 bis 14.40, 3. qualitaet (13.-/19 stueck), 13.20 bis 13.80, zuchten extrem 11.70 bis 12.50, zuchten 10 bis 11.50, altschneider 10 bis 10.50.

der durchschnittspreis fuer inlaendische schweine erhoechte sich um 33 groschen je kilogramm und betraegt 14.62. aussermarktbeziege in der zeit vom 30. april bis 4. mai (ohne direkteinbringungen) 52 stueck.

## pferdehauptmarkt vom 4. mai

19 wien, 4.5. (rk) antrieb: 11 stueck, hievon 1 fohlen, herkunft: niederoesterreich 8, burgenland 3, verkauft als schlachttiere 2, unverkauft 9.

notierungen: schlachttiere fohlen 16, pferde 1. qualitaet 10.

der durchschnittspreis fuer inlaendische schlachtpferde erhoecht sich um 75 groschen je kilogramm. durchschnittspreis fuer schlachtpferde 10, schlachtfohlen 16, pferde und fohlen 13.

## sowjetische boxer im rathaus

16 wien, 4.5. (rk) eine boxstaffel der udssr beendete montag ihre oesterreich-tournee nach kaempfen in dornbirn, salzburg und st. poelten. die 20 sportler aus armenien bestritten einen kampf gegen die boxer des bc wien. zum abschluss ihres aufenthaltes in oesterreich wurden die gaeste im wiener rathaus empfangen, wo sie vom leiter der sportstelle der stadt wien, ing. franz h o e l b l , begruesst wurden.

1349

## preisguenstige gemuese- und obstsorten

17 wien, 4.5. (rk) das marktamt der stadt wien teilt mit: heute waren auf den wiener maerkten folgende gemuese- und obstsorten besonders preisguenstig:

gemuese: weisskraut 3 schilling je kilogramm, neusiedler salat 2 bis 2.50 schilling, gurken 4 schilling je stueck.

obst: aepfel (qualitaetsklasse 2) 6 schilling, orangen 7 bis 8 schilling je kilogramm.

1356

## wiener wochen in bukaest: 120.000 besucher

20 wien, 4.5. (rk) insgesamt 120.000 besucher verzeichneten die ''wiener wochen'' in bukaest (17. april bis 2. mai). besonders frequentiert war das wiener cafe, das mehrmals in engpaesse beim ''mehlspeis-nachschub'' geriet. in der bukaester oeffentlichkeit herrschte einhellig die meinung, dass die wiener wochen die beste und umfassendste praesentation einer stadt waren, die bisher in der numaenischen hauptstadt gezeigt wurde.

trotz des allgemeinen bedauerns, dass eine verlaengerung nicht moeglich war, musste die praesentation am 2. mai beendet werden. die verschiedenen ausstellungen treten naemlich demnaechst ihren weg nach frankfurt am main an, wo die naechsten ''wiener wochen'' stattfinden werden. in der groessten stadt hessens wird sich wien vom 26. juni bis zum 11. juli praesentieren.

1503

## baufahrzeug in donaukanal gestuerzt

21 wien, 4.5. (rk) bei der augartenbruecke stuerzte diensttag kurz nach 14 uhr ein baufahrzeug am rechten ufer in den donaukanal. die feuerwehr ist noch dabei, das fahrzeug zu bergen. (forts.)  
1622

das baufahrzeug wurde geboren (forts.)

um 16.55 uhr wurde das baufahrzeug, das gegen 14 uhr bei der augartenbruecke am rechten ufer in den donaukanal gestuerzt war, von der wiener feuerwehr geborgen. es handelte sich um einen sandtransporter, der offenbar ungesichert am ufer abgestellt worden war und ueber die boeschung ins wasser gerollt ist. menschenleben waren nicht gefaehrdet. die bergung nahm deshalb laengere zeit in anspruch, weil feuerwehr-taucher erst das fahrzeug ausfindig machen mussten. es wurde dann mittels eines kranwagens geborgen.  
(schluss)

1715